

俞鸣蒙
江龙娣
赤松みのり 编著

无

师

自

通

日语 50 课
下册



上海外语教育出版社





A0987626

通 自 师 无

日语 50 课

下 册

俞 鸣 豪

江 龙 娣

赤松みのり 编著

上海外语教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

无师自通日语50课. 下/俞鸣蒙, 江龙娣, 赤松みのり编著.

—上海: 上海外语教育出版社, 2000.1

ISBN 7-81046-614-3

I. 无… II. ①俞… ②江… ③赤… III. 日语-教材 IV. H36

中国版本图书馆CIP数据核字(1999)第56553号

出版发行: **上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内)

责任编辑: 应 允

印 刷: 上海市崇明县晨光印刷厂

经 销: 新华书店上海发行所

开 本: 850×1168 1/32 印张 14.625 字数 378 千字

版 次: 2000年1月第1版 2000年1月第1次印刷

印 数: 4 000 册

书 号: ISBN 7-81046-614-3/G · 785

定 价: 19.20 元

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换

编者的话

学习外语,目的各有不同,对教材的要求也不尽相同。力求书稿质量上乘,编出特色,这是我们的宗旨。《无师自通日语 50 课》顾名思义,是为广大日语自学者编写的读本,它是在参考了国内外大量的日语教学书籍后,经过精心策划,反复酝酿和研究编写而成的。

本教材,要求学生掌握日语的语音、文字、词汇、句型、语法基础知识以及听说读写译的基本技能。全书共有 2600 个左右的单词,通过学习本书所选的日语基本语法、句型和词语,可进行一般日常会话,阅读浅显的日语文章。

从自学者的立场出发,全书由浅入深地、有系统地选择句型和语法,解说通俗易懂,并配以适当数量的技能综合训练的练习题。而且,我们希望在指导学习日语的同时,能够带给日语学习者一些日本社会、文化方面的常识和概念,以便让读者增强学习兴趣,坚持初衷,学而不厌。所以,书中特地编入了与日本社会、文化及日本人日常生活方面有关的知识性材料。不妨说这是一本语言兼文化教学的教材,除了自学者以外,也可以供众多的日语学习者使用。

本教材共分 50 课,由上、下两册组成(1~25 课为上册,26~50 课为下册)。第 1 至第 5 课为语音教程,第 6 至第 50 课为基础教程。每 5 课为一个单元,每一个单元后都编有单元测验题。具体由以下几个部分构成。

课文 (除语音教程外)每课均编有两段会话文。**【会话 1】**为主要内容,注重日本社会介绍,以一个中国人(青年男性、18~30 岁)和一个日本人(中年女性、36~45 岁)的交谈形式

出现;[会话2]为较短的日常情景对话,注重日常生活表达,有各种人物登场。

生词 所列生词包括课文生词、解说中的例句生词和练习题中出现的生词,每课约有50个左右。对于练习题中的阅读短文里出现的个别特殊单词,则在每篇的短文后附加“注释”。生词表中的词性的略语如下:

(名)—名词 (代)—代词 (量)—量词
(连体)—连体词 (形)—形容词
(形动)—形容动词 (一)—上一段动词和下一段动词
(五)—五段动词 (サ)—サ变动词 (力)—力变动词
(他)—他动词 (自)—自动词 (接)—接续词
(接头)—接头词 (接尾)—接尾词 (叹)—叹词
(组)—词组和短语等 (专)—专用名词

句型、语法说明以及词语解释 句型、语法的说明力求简明扼要,并辅以若干例句,以助理解;对一些常用词、惯用词组以及可能产生疑问的部分也一并列出,加以说明和解释。此外,在每课的说明解释的后面加框列出[语法重点],以供确认和记忆。

练习 为了巩固所学的知识 and 技能,提高运用能力,启迪思维及培养自学能力,本练习题主要采用改换说法、替换词语、连词造句、改写汉字或假名、日译中、填空和阅读理解等形式。练习答案附在书后(附录),供学习者进行对照和纠正错误。

为了方便自学和查阅,书后的附录里还附有句型、语法及词语解释索引、单词索引。另外,还有动词、形容词、形容动词、助动词的活用表以及常用量词表等。

本书的编写主要参考了下列教材、参考书和词典:上海外国语大学周平先生和陈小芬先生编的《新编日语》(上海外语教育出版社)、富田隆行先生写的《语法基础及教学方法》《50例基础表达及

教学方法》(日本凡人社)、名柄迪先生主编的《(为外国人的)日语例句、练习丛书》(日本荒竹出版)、新日本炼铁股份公司编的《日本——面貌与精神——》(日本学生社)、松村明先生编的《大辞林(第二版)》(日本三省堂)、梅棹忠夫等先生主编的《日本语大辞典(第二版)》(日本讲谈社)、金田一春彦主编的《明解日语声调辞典(第二版)》(日本三省堂)等。

本教材由俞鸣蒙、江龙娣和赤松みのり(AKAMATSU MINORI)三人编写。俞鸣蒙承担了基础教程的会话1、会话2(部分)、句型语法说明以及词语解释、练习题(部分)的编写,并负责全书的统稿。江龙娣承担了语音教程、生词、练习题(部分)的编写,并担任了语法及词语解释索引、单词索引的整理。赤松みのり负责全书日文和语法等说明解释的审阅和修正,另外还承担了会话2(部分)、练习题中的阅读短文(部分)的编写。

本书在编写过程中,上海外语教育出版社编辑部始终给予了热情关怀和大力支持。另外,上海外国语大学日本文化经济学院的陈小芬副教授在此书的编写过程中也提出了许多宝贵意见,谨在此一并表示衷心的感谢。

由于水平有限,难免有疏漏和不妥之处,敬请各位批评指正。

编者

1999年1月

目 录

第 26 課	1
会話 1 新年のあいさつ 会話 2 よいお年を	
新しい単語	
文型、文法説明及び言葉の解釈 1 副助词「ほど」 2 接续助词「ながら」(同 时进行) 3 比况助动词「ように」(表示目的、要求、希望) 4 接尾词「～中」 5 接头词「お～」(自谦) 6 尊敬的表达「お～になる」 7 自谦的表达「お～ する、お～いたす」 8 动词的假定形 9 ～ば…ほど…(越…越…) 10 格 助词「として」 11 尊敬的表达「お+动词连用形+だ」 12 简体(常体)	
練習	
第 27 課	16
会話 1 正月 会話 2 お電話するところでした	
新しい単語	
文型、文法説明及び言葉の解釈 1 …ものだ 2 副词「あと/後」 3 格助词 「に」(表示累加) 4 接尾词「的」 5 动词的种类 6 接续词「また」 7 副词 「ちょうど」 8 …ところだ 9 条件句「～たら…」	
練習	
第 28 課	30
会話 1 成人の日 会話 2 わたしもそうしましょう	
新しい単語	
文型、文法説明及び言葉の解釈 1 条件句「～と…」 2 被动助动词「れる・ られる」 3 …ことになっている 4 接续词「でも」 5 接续词「つまり」 6 形式名词「まま」(维持现状) 7 表示意志的助动词「う・よう」	
練習	
第 29 課	44
会話 1 彼岸 会話 2 まだ風邪ですか	

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 条件句「～なら…」 2 格助詞「と」(表示結果) 3 接尾詞「～さ」 4 连体詞「どういう」 5 どんなに～ても… 6 数量詞+「も」 7 形式名詞「せい」 8 条件句「～ば…」

練習

第 30 課…………… 56

会話 1 子供の日 会話 2 もしもし、替わりました

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 …によれば/よると… 2 否定的助動詞「ず、ずに」 3 「に」+ 動詞 4 比況助動詞「ようだ」(表示比喻) 5 ～たらすぐ… 6 動詞准备体「～ておく」(表示放任) 7 ご～する/いたす 8 もしもし、替わりました

練習

【小テスト 5】…………… 69

第 31 課…………… 71

会話 1 七五三 会話 2 どうしましたか

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 動詞趋向体「～ていく」 2 「～た」的定语修饰 3 …と共に… 4 格助詞「の」(表示主语) 5 副助詞「でも」 6 ～ても/でもかまわない 7 動詞持续体的过去时「～ていた」 8 名詞+「がする」 9 いけない

練習

第 32 課…………… 85

会話 1 花見 会話 2 体の調子はよくなりましたか

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 …と言えば 2 ～出す、～始める 3 …に…が付き物だ 4 副助詞「まで」 5 助動詞「そうだ」(表示样态) 6 副助詞「だけ」 7 だけでも 8 動詞完成体「～てしまう」 9 …ような気がする 10 終助詞「かな」

練習

第 33 課…………… 98

会話 1 盆 会話 2 切符はもう買いましたか

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 ようだ(表示例示) 2 「同じ」的用法 3 …を中心に… 4 「外の…、外に…」的用法 5 接续助词「のに」(转折关系) 6 副词「道理で」 7 …代わりに… 8 …つもりだ 9 「ホテルも予約しないと込んでいますよ」

練習

第 34 課 111

会話 1 セタ 会話 2 書留にするといいです

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 副助词「ばかり」 2 …ばかりでなく、…も… 3 …とされている 4 …とは限らない 5 接尾词「らしい」 6 …場合(は)… 7 …～といい

練習

第 35 課 124

会話 1 スポーツ 会話 2 今、空いていますか

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 …は…よりも… 2 人体名词+「にする」 3 使役助动词「せる・させる」 4 …以外、…以外に 5 接尾词「～中(じゅう)」 6 …には…が欠かせない 7 視聴覚教室、今、空いていますか

練習

【小テスト6】 137

第 36 課 139

会話 1 相撲 会話 2 バスが出てしまいますよ

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 格助词「に」(表示比例基準) 2 动词+「前に」 3 「…は/も一種の…だ」「…は/も…の一種だ」 4 どう…どのように 5 助动词「らしい」 6 …に応じて… 7 动词「やる」 8 …ほか(は)ない

練習

第 37 課 152

会話1 紅葉 会話2 ちょっと待って

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 表示自发「れる・られる」 2 どちらか
と言えば… 3 …に対して 4 …ほどではない 5 …(と)思っている
6 …が普通だ 7 …をする(様子、形状) 8 叹词「さあ」 9 待つて 10 可
能表达(表示成功)

練習

第38課 165

会話1 贈答文化 会話2 帰省ラッシュです

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 「お/ご」+ 名詞・形容詞・形容動詞 2 受
受関係表达①「～てくださる、～てくれる」 3 ～ばいい 4 …ところ(表
示“…之处”) 5 ～なく+なる 6 まるで…ようだ 7 …にとって 8 ～た
ら…～た(意外发现) 9 …ことにする

練習

第39課 180

会話1 忘年会 会話2 つい忙しくて……

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 ～制 2 副词「どうしても」 3 接续助
词「ながら」 4 ばかにならない 5 ～ないですむ、～なくて(も)すむ
6 接尾词「～っぱなし」 7 副词「つい」 8 「は」和「が」的区别

練習

第40課 195

会話1 クリスマス 会話2 高価な入学祝いをくれたよ

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 …まで(は)～ない 2 …は別として…
3 形式名詞「わけ」 4 「抜き」的用法 5 格助词「を」(表示出发点) 6 推量
表达「だろう」 7 ～たばかりだ 8 表示尊敬「れる・られる」 9 授受关系
表达②「～てやる、～てあげる」

練習

【小テスト7】 209

第 41 課 211

会話 1 見合い 会話 2 念が押してあるから

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 送假名的变化 2 动词存续体「～てある」 3 副助词「まで」(表示极限) 4 ～てみる 5 …ところ(表示状况) 6 …うえ… 7 …ことになる 8 授受关系表达③「～てもらう、～ていただく」 9 接续词「そして」 10 「中山さん、もう来ている。」

練習

第 42 課 227

会話 1 結婚 会話 2 三高なんて言ってるから

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 ～上 2 副助词「さえ」 3 副助词「ずつ」 4 …わけだ(表示当然的结果) 5 なかなか～ない 6 终助词「わ」 7 副助词「なんて、など」 8 ～てる 9 …ことにしている

練習

第 43 課 240

会話 1 葬儀 会話 2 いらっしゃいませ

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 格助词「と」和「に」 2 …によって～れる・られる 3 格助词「へ」和「に」 4 ～てはいけない、～てはならない 5 …への… 6 お/ご～さま 7 お/ご～ください 8 敬語 9 ～ませ

練習

第 44 課 255

会話 1 子供の誕生 会話 2 乗り遅れないようにしないと

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 ～た後(で)… 2 …(という)意味で… 3 副助词「なんか、など」 4 形式名词「はず」 5 格助词「に」(原因) 6 终助词「い」 7 ～ないと… 8 接续词「そしたら/そうしたら」 9 …までだ

練習

第45課 269

会話1 塾 会話2 この辺だと思うけど

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1…を…に(する) 2 さえも 3…方だ
4～過ぎる 5 副助詞「こそ」 6～にくい 7 見える、聞こえる 8 そんなに～ない 9 副詞「とにかく」 10～た方がいい

練習

【小テスト8】 283

第46課 285

会話1 学校教育 会話2 それはいけませんね

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1…のは…ことだ 2 というのは…からだ 3 副詞「何だか」 4…と言っても過言ではない 5…うち… 6…も～ば…も… 7 何をしていいのか分からない… 8 形式名詞「まま」(不理想的状态)

練習

第47課 297

会話1 能 会話2 道に迷いそうになった

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1 いくら～ても(でも)… 2 格助詞「から」(表示原因) 3 そう言われてみれば、… 4 ～う・ようにする 5…(の)ではないでしょうか 6～そうになる 7 終助詞「の」 8 助動詞「みたいだ」 9…(動詞)には… 10～なければいけない

練習

第48課 312

会話1 歌舞伎 会話2 ホームは禁煙ですよ

新しい単語

文型、文法説明及び言葉の解釈 1…と…と(では)… 2…たびに… 3…を…とする 4～やすい 5…とされている 6…(こと)からもそう言える 7 副詞「ずっと」 8 副詞「ぜひ」 9…間(期間、時候)

練習

第 49 課	326
会話 1 生け花 会話 2 急がなくては	
新しい単語	
文型、文法説明及び言葉の解釈 1 外来語+「する」 2 …(を)通して…	
3 …に違いない 4 …や否や… 5 ～終る 6 副詞「とっくに」 7 終助詞「の」(表示轻微的断定) 8 ～なくてはいけない、～なくてはならない	
練習	
第 50 課	339
会話 1 茶の湯 会話 2 前よりもお元気に見えたぐらいです	
新しい単語	
文型、文法説明及び言葉の解釈 1 ～合う 2 …こと(だ) 3 接尾詞「加減」 4 副詞「なかなか」 5 …を始め(として)… 6 …とは思ってもみなかった 7 接续詞「だが、が」 8 副詞「やはり」 9 ～てよかった 10 …ぐらいだ	
練習	
【小テスト9】	353
附 録	
练习答案	355
句型、语法说明及词语解释索引	412
单词索引	421
形容词活用表	445
形容动词活用表	445
动词活用表	446
助动词活用表	448
常用度量单位名称表	450
日本の都道府县名称读法	453
日本の主要岛屿名称及读法	455

□第 26 課□

会話 1

新年のあいさつ



王 : 日本のお正月は旧暦しやうがつ きゆうれきでなく新暦しんれきですね。

田中 : ええ。今からおよそ125年ほど前、陰暦いんれきから太陽暦たいやうれきに変わって、それ以来お正月も新暦しんれきになっています。

王 : 日本では除夜の鐘じよやかねを聞きながら古い年ふるとしを送り、新年しんねんを迎えるそうですが、何か意味なにかがありますか。

田中:はい。人間には108の煩惱にんげん ぼんのうがあるそうです。鐘かねを108回つ
いて煩惱ぼんのうを取り払はらいます。

王:それはいいですね。で、お正月しょうがつにはどんなことをします
か。

田中:大抵の人は近くの神社じんじやや寺てらへ初はつもうでに出掛でけて、新し
い年が無事ぶじに過すごせるようにと祈いのったり、お世話せわになって
いる人の家へ新年しんねんのあいさつに行いったりします。

王:新年しんねんのあいさつには何と言いいますか。

田中:「明あけましておめでとうございます。旧年きゅうねん中は大変お世せ
話わになりました。今年ことしもよろしく願ねがいいたします。」な
ど……。

王:長いですね。

田中:長ければ長いほど丁寧ていねいになります。しかも、丁寧ていねいにお辞儀じぎ
をしながら言いいます。

王:へえ。日本は礼儀れいぎを重おもんじる国ですね。

田中:あと、新年しんねんのあいさつとしては、年賀状ねんがじょうが欠かかせません。

王:日本の正月不是旧历是新历,对吗?

田中:对。大约从125年前由阴历变为阳历后,正月也开始按阳历过了。

王:听说日本人用除夕的钟声送旧迎新,这有没有什么讲法呢?

田中:有啊。据说人有108种烦恼,撞108下钟就可以消除烦恼。

王:这倒不错嘛。那么,正月里有哪些活动呢?

田中:人们大都去附近的神社、寺庙参加新年的首次参拜,祈祷新岁平安。有
的人还去平时关照帮助过自己的人的家里拜年。

王:拜年时怎么道喜呢?

田中:说:“恭喜新年。去年一年里我给您添了许多麻烦,希望您今年还多多
关照!”等等。

王:好长啊。

田中:越长越显得有礼,而且要恭恭敬敬地边鞠躬边说。

王：呵！日本真是个重礼仪的国家啊。

田中：现在，拜年道喜寄贺年片也是件少不了的事。

会話 2

よいお年を

A: お帰かえりですか。

B: はい。お先さきに失礼しつれいします。よいお年としを。

A: あ、今日は今年最後ことしさいごの日ひですね。よいお年を。さようなら。

B: さようなら。

A: 您回家了？

B: 对。我先告辞了。祝您过个好年！

A: 啊，今天是今年的最后一个工作日啊。祝您过个好年！再见。

B: 再见。

◎新しい単語◎

しんねん[新年]①(名)

新年

あいさつ①(名・サ自)

寒暄, 问候

しょうがつ[正月]④(名)

正月, 新年

きゅうれき[旧暦]⑩(名)

旧历, 阴历

しんれき[新暦]⑩(名)

阳历, 新历

いんれき[陰暦]⑩(名)

阴历

たいようれき[太陽暦]③(名)

阳历

いらい[以来]①(名)	以来,以后
じょや[除夜]①(名)	除夕
かね[鐘]①(名)	钟,钟声
ふるい[古い]②(名)	旧;老,古;落后;不新鲜
むかえる[迎える]①(一他)	迎接;迎合
にんげん[人間]①(名)	人,人类;人品
ほんのう[煩惱]①③(名)	(佛)烦恼
つく[突く・つく]①(五他)	撞,敲,拍
とりはらう[取り払う]④(五他)	拆除,除掉
じんじゃ[神社]①(名)	神社
てら[寺]②(名)	寺院,佛寺
はつもうで[初もうで]③(名)	新年后初次参拜神社
いのる[祈る]②(五他)	祈祷,祝愿
あけましておめでとうございます[明け ましておめでとうございます](组)	恭贺新年
きゅうねん[旧年]①(名)	去年
~ちゅう[~中](接尾)	中,里边;(时间)中,正在…中
ていねい[丁寧]①(名・形动)	恭恭敬敬,有礼貌
しかも②(接)	而且,并且,而
おじぎ[お辞儀]①(名・サ自)	行礼,鞠躬
れいぎ[礼儀]③(名)	礼节,礼貌
おもんじる[重んじる]④①(一他)	注重,重视;敬重,器重
ねんがじょう[年賀状]③①(名)	贺年卡
しつれい[失礼]②(名・形动・サ自)	告辞;失礼
さいご[最後]①(名)	最后
アルバイト③(名・サ自)	业余劳动;副业
なおる[治る]②(五自)	治好,痊愈
びょういん[病院]①(名)	医院
きをつける[気を付ける](组)	当心,注意